

中华人民共和国条约集

第三十四集

1987

中华人民共和国条约集

第三十四集

(1987)

中华人民共和国国务院外交部编

世界知识出版社

(京)新登字 021 号

责任编辑: 王 立

封面设计: 孙 敏

图书在版编目 (CIP) 数据

中华人民共和国条约集 第三十四集: 1987/中华人民共和国外交部编. —北京: 世界知识出版社, 1994

ISBN 7-5012-0623-6

I. 中… II. 中… III. 中外关系-条约-汇编-1987 IV. D826

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (94) 第 03202 号

世界知识出版社出版发行

(北京东单外交部街甲 31 号 邮政编码: 100005)

中国科学院印刷厂印刷

新华书店经销

850×1168毫米32开本 印张: 17.75 插页: 4 字数: 450000

1996 年 6 月第 1 版 1996 年 6 月第 1 次印刷 印数: 1—1500

定价: 28.00 元

版权所有 翻印必究

目 录

亚 洲

也门民主人民共和国

- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府关于成立
经济、技术、贸易合作混合委员会的协定
.....1987年3月15日..... 1
- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府贸易议
定书.....1987年3月15日..... 2
- 中华人民共和国政府和也门民主人民共和国政府一九八七
年至一九八八年文化合作执行计划.....1987年3月15日..... 4

马 来 西 亚

- 中华人民共和国政府和马来西亚政府海运协定
.....1987年9月9日..... 7

印 度

- 中华人民共和国政府和印度共和国政府一九八七年一月一
日至一九八八年三月三十一日贸易议定书
.....1987年5月27日.....11

巴 基 斯 坦

- 中华人民共和国政府和巴基斯坦伊斯兰共和国政府关于互
免签证的换文.....1987年7月17日.....14

阿拉伯也门共和国

- 中华人民共和国政府和阿拉伯也门共和国政府关于中国派遣医疗队赴阿拉伯也门共和国工作的协议
.....1987年 4 月28日.....16

科威特

- 中华人民共和国政府和科威特政府关于中国派遣医疗队赴科威特工作的年度议定书.....1987年 3 月18日.....19
中华人民共和国和科威特阿拉伯经济发展基金会关于洛阳聚丙烯工厂项目的贷款协定.....1987年 3 月19日.....22
中华人民共和国政府和科威特政府关于中国派遣医疗队赴科威特工作的年度议定书.....1987年12月22日.....37

菲 律 宾

- 中华人民共和国政府和菲律宾共和国政府文化协定一九八八年至一九八九年执行计划.....1987年11月 5 日.....41

朝 鲜

- 中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府长期科学技术合作纲要.....1987年12月 1 日.....46

蒙 古

- 中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于简化公民因公往来签证手续的换文.....1987年 2 月19日.....48
中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府一九八七年至一九八八年文化交流执行计划.....1987年 5 月16日.....50
中华人民共和国和蒙古人民共和国一九八七至一九八八年度科技合作计划.....1987年 7 月 4 日.....52

中华人民共和国政府和蒙古人民共和国政府关于一九八八年相互供应货物和付款议定书·····	1987年12月23日·····	54
---	------------------	----

非 洲

几 内 亚

中华人民共和国政府和几内亚共和国政府关于中国派遣医疗队赴几内亚工作的议定书·····	1987年4月17日·····	57
--	-----------------	----

马 里

中华人民共和国广播电影电视部和马里共和国新闻和电信部关于租用短波广播发射设备议定书·····	1987年3月10日·····	59
中华人民共和国政府和马里共和国政府关于中国派遣医疗队赴马里工作的议定书·····	1987年10月15日·····	63

乌 干 达

中华人民共和国政府和乌干达共和国政府关于派遣中国医疗队赴乌干达工作的议定书·····	1987年6月12日·····	65
--	-----------------	----

冈 比 亚

中华人民共和国政府和冈比亚共和国政府关于中国派遣医疗队赴冈比亚工作的议定书·····	1987年9月3日·····	68
中华人民共和国政府和冈比亚共和国政府文化协定·····	1987年4月13日·····	71

贝 宁

中华人民共和国政府和贝宁人民共和国政府关于中国派遣医疗队赴贝宁工作的议定书·····	1987年12月8日·····	73
--	-----------------	----

中 非

中华人民共和国政府和中非共和国政府关于中国增派医疗 队员赴中非工作的换文.....	1987年10月29日 11月14日	75
--	-----------------------	---------

加 蓬

中华人民共和国政府和加蓬共和国政府关于中国派遣医疗 队赴加蓬工作的议定书.....	1987年2月18日	77
--	------------	---------

刚 果

中华人民共和国政府与刚果人民共和国政府关于向刚果人 民共和国派遣医疗队的议定书.....	1987年5月28日	79
---	------------	---------

苏 丹

中华人民共和国政府和苏丹共和国政府关于中国派遣医疗 队赴苏丹工作的议定书.....	1987年2月8日	84
中华人民共和国政府和苏丹共和国政府一九八八、一九八 九、一九九〇年文化合作执行计划.....	1987年12月24日	86
中华人民共和国政府和苏丹共和国政府一九八八年度贸易 议定书.....	1987年12月24日	90

赤道几内亚

中华人民共和国政府和赤道几内亚共和国政府关于中国派 遣医疗队赴赤道几内亚工作的议定书	1987年5月29日	91
--	------------	---------

坦 桑 尼 亚

中华人民共和国政府和坦桑尼亚联合共和国政府文化合作 协定一九八七年和一九八八年执行计划		
--	--	--

.....1987年11月25日.....94

津 巴 布 韦

中华人民共和国政府和津巴布韦共和国政府关于中国派遣

医疗队赴津巴布韦工作的换文.....1987年 5 月21日97
6 月 3 日

突 尼 斯

中华人民共和国政府和突尼斯共和国政府关于中国派遣医

疗队赴突尼斯工作的议定书.....1987年10月15日.....98

中华人民共和国政府和突尼斯共和国政府一九八七年至一

九八八年文化交流计划.....1987年10月27日... 101

索 马 里

中华人民共和国政府和索马里民主共和国政府关于中国派

遣医疗队赴索马里工作的换文.....1987年 3 月20日 ... 106
4 月 4 日

莫 桑 比 克

中华人民共和国政府和莫桑比克人民共和国政府关于中国

派遣医疗队赴莫桑比克工作的议定书

.....1987年 8 月14日... 107

埃 塞 俄 比 亚

中华人民共和国政府和社会主义埃塞俄比亚临时军政府

一九八七至一九八八年度贸易议定书

.....1987年 6 月29日... 110

喀 麦 隆

中华人民共和国政府和喀麦隆共和国政府关于中国派遣医

疗队赴喀麦隆工作的议定书·····1987年8月11日·· 112

博 茨 瓦 纳

中华人民共和国政府和博茨瓦纳共和国政府关于中国派遣
医疗队赴博茨瓦纳工作的议定书·····1987年2月10日·· 115

塞 舌 尔

中华人民共和国政府和塞舌尔共和国政府关于中国派遣医
生赴塞舌尔工作的议定书·····1987年10月19日·· 118

欧 洲

西 班 牙

中华人民共和国政府和西班牙政府一九八七至一九八八年
文化、教育和科学合作计划·····1987年5月28日·· 121

丹 麦

中华人民共和国政府和丹麦王国政府一九八七年至一九八
九年文化与教育合作计划·····1987年5月22日·· 124

卢 森 堡

中华人民共和国政府与卢森堡大公国政府一九八八年和一
九八九年文化合作协定执行计划·····1987年9月9日·· 129

匈 牙 利

中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府一九八七—
一九九〇年科学、教育和文化合作计划
·····1987年2月14日·· 132

中华人民共和国政府和匈牙利人民共和国政府旅游合作

协定·····	1987年3月31日··	143
中华人民共和国和匈牙利人民共和国关于经济和科学技术 长期合作基本方向的协定·····	1987年6月17日··	145

芬 兰

中华人民共和国国家计量局和芬兰共和国国家技术监督总 署计量合作议定书·····	1987年6月17日··	149
中华人民共和国政府和芬兰共和国政府一九八八年至一九 九〇年文化交流计划·····	1987年9月4日··	151

阿尔巴尼亚

中华人民共和国政府和阿尔巴尼亚社会主义人民共和国政 府关于一九八八年换货和付款的议定书 ·····	1987年10月21日··	156
---	---------------	-----

苏 联

中华人民共和国和苏维埃社会主义共和国联盟科学技术合 作共同条件·····	1987年5月13日··	159
中华人民共和国广播电影电视部和苏联国家电视广播委员 会一九八七年至一九八八年广播电视合作议定书 ·····	1987年5月21日··	167
中华人民共和国政府和苏维埃社会主义共和国联盟政府一 九八八年交换货物和付款议定书·····	1987年12月28日··	169

罗马尼亚

中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府卫生 合作协定一九八六——一九九〇年度执行计划 ·····	1987年3月2日··	171
中华人民共和国政府和罗马尼亚社会主义共和国政府一九		

八八年交换货物和付款议定书·····1987年11月20日·· 174

波 兰

中华人民共和国和波兰人民共和国关于民事和刑事司法协助的协定·····1987年6月5日·· 177

中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于互设总领事馆的换文·····1987年11月11日·· 184

中华人民共和国外交部和波兰人民共和国外交部合作协议·····1987年11月11日·· 186

中华人民共和国政府和波兰人民共和国政府关于一九八八年货物交换和付款议定书·····1987年11月28日·· 189

法 国

中华人民共和国和法兰西共和国关于民事、商事司法协助的协定·····1987年5月4日·· 193

中华人民共和国政府和法兰西共和国政府一九八八年至一九八九年文化科技交流计划·····1987年12月11日·· 200

中华人民共和国广播电视电影电视部和法兰西共和国外交部关于电视法语教学合作议定书·····1987年12月3日·· 210

英 国

中华人民共和国政府和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府关于解决历史遗留的相互资产要求的协定·····1987年6月5日·· 212

保 加 利 亚

中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府一九八七年至一九八八年科学和文化合作计划··1987年3月13日·· 215

中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府文化合作

协定·····	1987年5月6日··	225
中华人民共和国和保加利亚人民共和国关于长期经济和科学技术合作基本方向的协定·····	1987年5月6日··	229
中华人民共和国和保加利亚人民共和国一九八七年至一九九〇年科学技术合作纲要·····	1987年5月6日··	232
中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府关于互免签证和方便两国公民往来的协定·····	1987年6月18日··	234
中华人民共和国广播电视部和保加利亚人民共和国电视广播委员会广播电视合作协定·····	1987年6月18日··	237
中华人民共和国政府和保加利亚人民共和国政府关于一九八八年交换货物和付款议定书·····	1987年12月15日··	239

南 斯 拉 夫

中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国议会联邦执委会一九八七、一九八八年教育文化合作执行计划·····	1987年4月8日··	242
中华人民共和国政府和南斯拉夫社会主义联邦共和国议会联邦执委会一九八七年至一九八八年科学技术合作议定书·····	1987年10月8日··	250

荷 兰

中华人民共和国和荷兰王国关于对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定·····	1987年5月13日··	254
---------------------------------------	--------------	-----

捷 克 斯 洛 伐 克

中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府一九八七年至一九八八年文化交流计划·····	1987年1月17日··	275
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府		

关于互设总领事馆换文·····	1987年 3月5日	289
中华人民共和国外交部和捷克斯洛伐克社会主义共和国联邦外交部合作议定书·····	1987年 3月7日	290
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府关于对所得避免双重征税和防止偷漏税的协定·····	1987年 6月11日	292
中华人民共和国国家测绘局和捷克斯洛伐克社会主义共和国测绘局测绘科学技术合作议定书·····	1987年10月31日	312
中华人民共和国政府和捷克斯洛伐克社会主义共和国政府一九八八年交换货物和付款议定书·····	1987年11月21日	315

德意志民主共和国

中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府民用航空运输协定·····	1987年 2月18日	317
中华人民共和国和德意志民主共和国一九八六年至一九九〇年科学技术长期合作重点项目议定书·····	1987年 5月14日	328
中华人民共和国和德意志民主共和国科学技术合作共同条件·····	1987年 5月14日	329
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府关于对所得避免双重征税的协定·····	1987年 6月8日	334
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府互免签证的协定·····	1987年 6月8日	353
中华人民共和国外交部和德意志民主共和国外交部一九八八年至一九八九年合作协议·····	1987年12月4日	354
中华人民共和国政府和德意志民主共和国政府一九八八年交换货物和付款议定书·····	1987年12月11日	357

德意志联邦共和国

- 中华人民共和国和德意志联邦共和国一九八六年至一九八七年文化交流计划·····1987年3月11日·· 359
- 中华人民共和国和德意志联邦共和国一九八八年至一九八九年文化交流计划·····1987年10月10日·· 379
- 中华人民共和国司法部长和德意志联邦共和国司法部长关于司法业务交流的协议·····1987年10月22日·· 402
- 中华人民共和国司法部长和德意志联邦共和国司法部长关于一九八七年十月二十二日签署的司法业务交流协议的议定书·····1987年10月22日·· 404

美 洲

古 巴

- 中华人民共和国政府和古巴共和国政府文化合作协定
·····1987年9月25日·· 406
- 中华人民共和国和古巴共和国一九八八年贸易议定书
·····1987年11月27日·· 409

加 拿 大

- 中华人民共和国政府和加拿大政府关于联合拍摄电影的协定·····1987年2月23日·· 410

伯 利 兹

- 中华人民共和国和伯利兹建立外交关系的联合公报
·····1987年2月6日·· 415

苏 里 南

- 中华人民共和国政府和苏里南共和国政府文化协定

.....1987年6月25日... 416

哥 伦 比 亚

中华人民共和国政府和哥伦比亚共和国政府关于互免签证
的换文.....1987年9月16日... 418

玻 利 维 亚

中华人民共和国政府和玻利维亚共和国政府关于互设总领
事馆的换文.....1987年10月16日... 419

美 国

中华人民共和国政府和美利坚合众国政府关于部分钢材产
品贸易协定.....1987年2月25日... 420

中华人民共和国政府和美利坚合众国政府文化协定一九八
八年至一九九〇年执行计划.....1987年5月20日... 426

中华人民共和国政府和美利坚合众国政府关于仲钨酸铵和
钨酸有秩序的贸易协议.....1987年9月28日... 429

秘 鲁

中华人民共和国政府和秘鲁共和国政府关于互免签证的
换文.....1987年6月16日... 433

智 利

中华人民共和国政府和智利共和国政府文化协定
.....1987年6月17日... 434

大 洋 洲

新 西 兰

中华人民共和国政府和新西兰政府科学技术合作协定

.....1987年3月23日... 437

澳大利亚

中华人民共和国政府和澳大利亚政府文化合作协定一九八
八年和一九八九年执行计划.....1987年11月5日... 441

国际组织

亚洲开发银行

中华人民共和国与亚洲开发银行贷款协定(普通业务)(中
国投资银行项目).....1987年11月9日... 448

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(农村卫生
和预防医学项目).....1987年1月15日... 456

中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(水口水电
项目).....1987年1月15日... 464

中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(第四个工
业贷款协定).....1987年3月16日... 470

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(第四个工
业信贷项目).....1987年3月16日... 475

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(计划专题
研究和技术援助项目).....1987年9月14日... 484

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(新疆农业
开发项目).....1987年9月14日... 489

中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(京津塘高
速公路项目).....1987年9月14日... 494

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定(京津塘高
速公路项目).....1987年9月14日... 498

中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定(甘肃省开
发项目).....1987年9月14日... 505

中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定（甘肃省开发项目）	1987年9月14日 ...	509
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（上海机床项目）	1987年10月8日 ...	515
中华人民共和国与国际复兴开发银行贷款协定（上海污水项目）	1987年11月23日 ...	522
中华人民共和国与国际开发协会开发信贷协定（上海污水项目）	1987年11月23日 ...	526

欧洲 共 同 体

中华人民共和国政府和欧洲共同体委员会关于在中华人民共和国设立欧洲共同体委员会代表团及其特权与豁免协定	1987年3月31日 ...	532
--	----------------	-----

南太平洋常设委员会

中华人民共和国国家海洋局和南太平洋常设委员会合作协议	1987年9月3日 ...	534
----------------------------------	---------------	-----

国际农业发展基金会

中华人民共和国和国际农业发展基金会之间的贷款协定（广东综合淡水养鱼项目）	1987年1月21日 ...	536
附录		542